

UTACAS julkaisut vuonna 2004-2005 / publications in 2004-2005

Anttonen, Anneli & Sipilä, Jorma (2005) Comparative approaches to social care. Diversity in care production modes. In Birgit Pfau-Effinger & Birgit Geissler (eds) *Care and Social Intergration in European societies*. The Policy Press, Bristol, 115–134.

Anttonen, Anneli (2005) Empowering Social Policy. The Role of Social Care Services in Modern Welfare States. In Olli Kangas & Joakim Palme (eds.) *Social Policy and Economic Development in the Nordic Countries*. Palgrave MacMillan, Houndmills, 88–117.

Anttonen, Anneli (2005) Vertailut ja sosiaalipolitiikan tutkimuksen uusi suunta [New Trends in Social Policy Research. Comparative Approach to Social Policy]. *Janus* 13:3, 268–288.

Wrede, Sirpa & Henriksson, Lea (2004) Kahden kerroksen väkeä. Kotihoidon ammatillinen uusjako [Upstairs, downstairs. New institutional and occupational divisions in the home care]. Teoksessa Lea Henriksson & Sirpa Wrede (toim.) *Hyvinvointityön ammatit*. Gaudeamus, Helsinki, 210–234.

Henriksson, Lea & Wrede, Sirpa (2004) Hyvinvointityön ammattien tutkimus [Research on welfare service occupations]. Teoksessa Lea Henriksson & Sirpa Wrede (toim.) *Hyvinvointityön ammatit*. Gaudeamus, Helsinki, 9–19.

Wrede, Sirpa & Henriksson, Lea (2005) The Changing Terms of Welfare Service Work. Finnish Home Care in Transition. In H. M. Dahl & T. Rask Eriksen (eds.) *Dilemmas of Care on the Nordic Welfare State. Continuity and Change*. Ashgate, Aldershot, 62–79.

Henriksson, Lea, Wrede, Sirpa & Burau, Viola: Understanding professional projects in welfare service work. Revival of old professionalism? Gender, Work and Organization. (accepted for publication January 2005)

Henriksson, Lea (2004) Kasvun ilo ja yhteis(kunta)vastuu [The joy of growth and the social responsibility] Teoksessa M. Vuorikoski & T. Törmä (toim.) *Opettaja peilissä [Teacher in the mirror]*. Kansanvalistusseura, Helsinki, 89–121.

Wrede, Sirpa, Henriksson, Lea & Burau, Viola: Paid care work and welfare state change. Comparing regulatory changes reshaping welfare service occupation in home care in Finland and Germany. (will be submitted to European Societies in August 2005)

Aakkula, Jyrki & Jokinen, Pekka & Lankoski, Leena (2005) Knowledge-Intensive Technology in Agricultural and Rural Contexts. Relationships with Sustainability. *Progress in Industrial Ecology* 2:3–4, (accepted)

Aakkula, Jyrki & Jokinen, Pekka & Vihinen, Hilikka (2004) Maatalousympäristön muovaajat – maatalous-, maaseutu- ja ympäristöpolitiikka [The effects of rural, agricultural and environmental policies on rural environments]. Teoksessa Juha Tiainen & Mikko Kuussaari & Ilkka P. Laurila & Tuuli Toivonen (toim.): Elämää pellossa – Suomen maatalousympäristön monimuotoisuus. Edita, Helsinki, 43–52.

Jokinen, Pekka (2004) Ympäristöpolitiikan oikeudenmukaisuutta toimintatutkijan silmin [Environmental justice in the light of action research]. Alue & Ympäristö 33:2, 58–59.

Jokinen, Pekka (2005) Sosiaalinen kestävyys ja ympäristöpolitiikka maaseudun kehityksessä [Social sustainability and rural development]. Maaseudun Uusi Aika 13(x), (hyväksytty)

Jokinen, Pekka & Aakkula, Jyrki (2004) Monimuotoisuuden tutkimus sosiaalisena, poliittisena ja taloudellisena kysymyksenä [Biodiversity as social, political and economic issue]. Teoksessa Juha Tiainen & Mikko Kuussaari & Ilkka P. Laurila & Tuuli Toivonen (toim.): Elämää pellossa – Suomen maatalousympäristön monimuotoisuus. Edita, Helsinki, 292–299.

Jokinen, Pekka & Aakkula, Jyrki & Hietala-Koivu, Reija & Kaljonen, Minna & Lankoski, Jussi & Laurila, Ilkka P. & Miettinen, Antti & Soini, Katriina & Yliskylä-Peuralahti, Johanna (2004) Kohti monimuotoisuutta edistävää maatalouspolitiikkaa [Towards agricultural policy which protects biodiversity]. Teoksessa Juha Tiainen & Mikko Kuussaari & Ilkka P. Laurila & Tuuli Toivonen (toim.): Elämää pellossa – Suomen maatalousympäristön monimuotoisuus. Edita, Helsinki, 340–347.

Jokinen, Pekka & Järvelä, Marja (2005) Rural-environmental governance and local sustainability. Teoksessa Marja Järvelä & Pekka Jokinen & Antti Puupponen (toim.): Kestävän kehityksen paikalliset verkostot. Jyväskylän yliopisto, yhteiskuntatieteiden ja filosofian laitos, Jyväskylä, (hyväksytty)

Jokinen, Pekka & Konttinen, Annamari (2004) Realismin ja konstruktioismin kiistainen suhde ympäristösosiologiassa [Realism and constructivism. Conflicting approaches in environmental sociology]. Teoksessa Pekka Räsänen & Hannu Ruonavaara & Ismo Kantola (toim.) Kiistoja ja dilemmoja – sosiologisen keskustelun vastakkainasetteluja. Kirja-Aurora, Turku, 86–102.

Jokinen, Pekka & Puupponen, Antti (2005) Paikallisuus kestävän ruoantuotannon perustana? [Localities as the way to a more sustainable food production?]. Teoksessa Tuija Mononen & Tiina Silvasti (toim.) Ruokakysymys. Johdatus yhteiskuntatieteelliseen ruokatutkimukseen. (hyväksytty)

Järvelä, Marja & Jokinen, Pekka & Puupponen, Antti (toim.) (2005) Kestävän kehityksen paikalliset verkostot [Local networks advancing sustainable development]. Jyväskylän yliopisto, yhteiskuntatieteiden ja filosofian laitos, Jyväskylä, (ilmestyy)

Aakkula, Jyrki & Hildén, Mikael & Jokinen, Pekka (2004) Sustainability Path of Finnish Agriculture – From the Control of Nature to Multifunctionality. (Submitted).

Kröger, Laura & Jokinen, Pekka & Aakkula, Jyrki (2005) The Ideas of Multifunctional Agriculture in Finnish Agri-environmental Policy. (Submitted)

Jokinen, Pekka & Järvelä, Marja & Huttunen, Suvi & Puupponen, Antti (2005) Experiments of Sustainable Rural Livelihood in Finland. (Submitted)

Korhonen, Jouni (2004) Industrial Ecology in the Strategic Sustainable Development Model. Strategic Applications of Industrial Ecology. Journal of Cleaner Production triple special issue 'Applications of Industrial Ecology', Vol 12:8–10, 809–823.

Korhonen, J., von Malmborg, F., Strachan, P. A. & Ehrenfeld, J. E. (2004) Management and policy aspects of Industrial Ecology. An emerging research agenda. Business Strategy and the Environment special issue 'Business and Industrial Ecology' 13:5, 289–305.

Korhonen, Jouni (2005) Industrial ecology for sustainable development – Six controversies in theory building. Environmental Values 14, 83–112.

Korhonen, J., Okkonen, L. & Niutanen, V. (2004) Industrial ecosystem indicators – Direct and indirect effects of integrated waste- and by-product management and energy production. Clean Technologies and Environmental Policy 6:3, 162–173.

Korhonen, J. & Niutanen, V. (2004) What is the potential of the ecosystem metaphor in agricultural and food industry systems? International Journal of Agricultural Resources, Governance and Ecology 3:1–2, 33–57.

Korhonen, Jouni (2004) Industrial Ecology in the Strategic Sustainable Development Model. Strategic Applications of Industrial Ecology. Journal of Cleaner Production triple special issue 'Applications of Industrial Ecology' 12:8–10, 809–823.

Korhonen, J., Savolainen, I. & Ohlström, M. (2004) Applications of the Industrial Ecology Concept in a Research Project: Technology and Climate Change (CLIMTECH) Research in Finland. Journal of Cleaner Production special issue 'Applications of Industrial Ecology' 12:8–10, 1087–1097.

Korhonen, J., Huisingh, D. & Chiu, A.S.F. (2004) Applications of industrial ecology. Journal of Cleaner Production, triple special issue 'Applications of Industrial Ecology' 12:8–10, 803–807.

Korhonen, J. & Strachan, P. (2004) Toward progress in industrial ecology. Progress in Industrial Ecology – An International Journal 1:1–3, 1–23.

Korhonen, Jouni (2004) Theory of industrial ecology. *Progress in Industrial Ecology – An International Journal* 1:1–3, 61–88.

Korhonen, J., von Malmborg, F., Strachan, P. A. & Ehrenfeld, J. E. (2004) Management and policy aspects of Industrial Ecology. An emerging research agenda. *Business Strategy and the Environment* special issue 'Business and Industrial Ecology' 13:5, 289–305.

Korhonen, Jouni (2005) Industrial ecology for sustainable development – Six controversies in theory building. *Environmental Values* 14, 83–112.

Korhonen, Jouni (2005) Do we really need the debate on the natural ecosystem metaphor in technology management and sustainable development literature? *Clean Technologies and Environmental Policy* 7:1, 33–41.

Korhonen, J. & Snäkin, J-P. (2005) Analysing the evolution of industrial ecosystems – Concepts and application. *Ecological Economics* 52, 169–186.

Korhonen, Jouni (2005) Theory of Industrial Ecology – The Case of the Concept of Diversity. *Progress in Industrial Ecology* 2:1, 35–72.

Korhonen, Jouni (2005) On the Strategy of Industrial Ecology. *Progress in Industrial Ecology* 2:2.

Koskinen, Kaisa (2004) Shared culture? Reflections on recent trends in Translation Studies. *The Target* 16:1, 143–156.

Paloposki, Outi & Koskinen, Kaisa (2004) Thousand and One Translations. Revisiting retranslation. In Gyde Hansen, Kirsten Malmkjaer & Daniel Gile (eds.) *Claims, Changes and Challenges* (selected contributions of the EST congress, Copenhagen 2001). John Benjamins, Amsterdam, 27–38.

Koskinen, Kaisa & Paloposki, Outi (2004) Retranslations in the Age of Digital Reproduction, *Cadernos de Tradução* (special issue on retranslation) 11:1/2003, 19–38.

Koskinen, Kaisa: Translating Institutions (2006) An Ethnographic Approach. St. Jerome, Manchester, (forthcoming).

Koskinen, Kaisa (2004) Ihmisestä kansalaiseksi, sydäimestä etusijalle – intersubjektuuden siirtymät EU-tekstien laatimisprosessissa [From people to citizens, from the heart to the forefront – interpersonal shifts during the drafting process of EU texts], *VAKKI Conference Proceedings* 31, University of Vaasa, Vaasa, 117–128.

Kaisa Koskinen: Kääntäjän rooli ja asema 2000-luvulla [The role and status of translators in contemporary Finland]. Teoksessa Hannu K. Riikonen, Pekka Kujamäki & Outi Paloposki (toim.) *Kääntäminen kulttuurisena instituutiona. Suomenoskirjallisuuden historia, osa II*, SKS, Helsinki, (forthcoming)

Kaisa Koskinen: miniarticle Joycen *Odysseus* suomeksi [The Finnish translation of Joyce's *Ulysses*]. Teoksessa Hannu K. Riikonen, Pekka Kujamäki & Outi Paloposki (toim.) Kääntäminen kulttuurisena instituutiona. Suomenoskirjallisuuden historia, osa II, SKS, Helsinki. (forthcoming)

Kaisa Koskinen: translator profile 'Pentti Saarikoski'. Teoksessa Hannu K. Riikonen, Pekka Kujamäki & Outi Paloposki (toim.) Kääntäminen kulttuurisena instituutiona. Suomenoskirjallisuuden historia, osa II, SKS, Helsinki, (forthcoming)

Paloposki, Outi & Koskinen, Kaisa: 'Mapping Retranslation'. In Leena Salmi, & Kaisa Koskinen (eds.) Proceedings of the FIT (International federation of translators) World Congress 2005. (forthcoming)

Rimpelä A., Rainio S., Pere L., Saarni L., Kautiainen S., Kaltiala-Heino R-K., Lintonen T. & Rimpelä M. (2004) Suomalaisten nuorten terveys 1977–2003. Suomen Lääkärilehti 44, 4229–35

Lintonen Tomi (2004) Lapsesta aikuiseksi – terveystarkastusten kertomaa. Hyvinvointikatsaus 4, 12–18

Koivusilta L., Lintonen T. & Rimpelä A. (2004) Digitaalinen eriarvoisuus – IKT:n käyttöorientaatiot sosiodemografisen taustan, koulutusurien ja terveyden suhteen. Proceedings of the Lapland Information Society Seminar, University of Lapland, Rovaniemi, ISBN 951-634-917-X, 96–105

Koivusilta L., Lintonen T. & Rimpelä A. (2005) Intensity of mobile phone use and health compromising behaviours– how is information and communication technology connected to health-related lifestyle in adolescence? Journal of Adolescence 28, 35–47

Vuorisalmi M., Lintonen T. & Jylhä M. (2005) Global self-rated health is a more appropriate health measure than age-sensitive comparative self-rated health in old age. Journal of Clinical Epidemiology 58:7, 681–688

Rimpelä A., Rimpelä M., Lintonen T., Rahkonen O., Räsänen M., Pere L. & Jokela J. (2005) Vaikuttiko alkoholiveron alennus nuorten alkoholin käyttöön? Suomen Lääkärilehti 45:2611–7

Tolvanen E, Seppä K, Lintonen T, Paavilainen P, Jylhä M (2005): Old people, alcohol use and mortality. A ten-year prospective study. Aging Clinical and Experimental Research 17: 426-433

Lintonen Tomi (2005) Nuorten alkoholinkäyttö - Suomalaisten nuorten ensisijaisen päihteen aiheuttamia haittoja tunnetaan huonosti. Duodecim 121, 1925-7.

Kautiainen S., Koivusilta L., Lintonen T., Virtanen S-M. & Rimpelä A. (2005) Use of information and communication technology and prevalence of

overweight and obesity among adolescents. *International Journal of Obesity* 29, 925–933.

Mattila V., Parkkari J., Lintonen T., Kannus P. & Rimpelä A. (2005) Occurrence of violence and violence related intentional injuries among 12- to 18-year-old Finns. *Scandinavian Journal of Public Health* 33, 307–313.

Pietiläinen, Jukka: Support for Censorship in Russia. *European Journal of Communication* (submitted).

Pietiläinen, Jukka (2005) Miksi madridilainen on läheisempi kuin moskovalainen? Kaksi terroriutusta suomalaisessa lehdistössä. [Why Madrid is more important than Moscow? Two terror events in Finnish Press]. *Kosmopolis* 35:2, 50–58.

Korochensky, A. P. & Pietiläinen, J. (2005) Mediakritika v Finlyandii [Media criticism in Finland]. In Korkonosenko, S. G. (ed.): *Zhurnalistika i sotsiologiya '2004. Kultura obshchestva i dostoinstvo zhurnalistiki* [Journalism and sociology '2004. Culture of society and merit of journalism]. Sankt-Peterburg, 2005, 98–110.

Pietiläinen, Jukka: Current Trends in Literary Production in Esperanto. *Language Problems and Language Planning* (accepted).

Pietiläinen, Jukka: Tiedotusvälineet politiikan vai talouden ajopuuna? In Bäckman, Johan (ed.): *Venäjä Venäjänä*. Helsinki: Johan Beckman – instituutti (forthcoming in 2005). (kirjoitettu pääasiassa 2003, päivitetty 2005).

Pietiläinen, Jukka: Russian discussion on society in the 1990s: Unbearable lure of modernity. (in process).

Pietiläinen, Jukka (2005): Development of News Paradigm in Russian Regional Newspapers. In Høyer, Sverre & Poettker, Horst: *Diffusion of the News Paradigm 1850–2000*. Göteborg: Nordicom, 199–210.

Pietiläinen, Jukka: Media in the Life of Russians. In Melin, Harri (ed.): *Social Structure, Public Space and Civil Society in Karelia*. Helsinki: Kikimora, 2005 (forthcoming in 2005).

Pietiläinen, Jukka: Foreign news and foreign trade – what kind of relationship? *Gazette* (accepted).